

CONTRACT TO BUY & SALE OF NON-FERROUS METALS

№ _____

Netherlands _____

1. NOORDELIJK INTERNATIONALE GROEP B.V (Netherlands), hereinafter referred to as the **Seller**, in the name of Chief Executive Officer Mr. Yuliy Valenko,

2. _____ (_____), hereinafter referred to as the **Buyer**, in the name of Chief Executive Officer Mr. _____,

Jointly called the "Parties" and separately as a "Party", have concluded the present sales contract (hereinafter Contract) to the following effect.

1. Subject of the Contract: The Buyer undertakes to accept and pay the goods; the Seller undertakes to sell and deliver the Goods, specified below in accordance with the terms of the contract.

2. The goods: Copper wire scrap (99,95 Cu)

2.1. Quantity: _____ MT (_____ kg).

3. Manufacturer and the country of good's origin: China.

4. Quality:

- 4.1. Copper (Cu) > % - 99,95
- 4.2. Bismuth (Bi) < % - 0,002
- 4.3. Antimony (Sb) < % - 0,002
- 4.4. Arsenic (As) < % - 0,002
- 4.5. Iron (Fe) < % - 0,005
- 4.6. Nickel (Ni) < % - 0,002
- 4.7. Lead (Pb) < % - 0,005
- 4.8. Tin (Sn) < % - 0,002
- 4.9. Sulfur (S) < % - 0,005
- 4.10. Oxygen (O) < % - 0,002
- 4.11. Zinc (Zn) < % - 0,005
- 4.12. Fluorine (P) < % - 0,001

4.13. The quality of the Goods shall be confirmed by the Certificate of Quality issued by the Manufacturer or by the person authorized by the Manufacturer. The quality and weight of the scrap copper wire should be checked for compliance by the SGS S.A. (Société Générale de Surveillance) or other independent expert company. After the examination of the goods by SGS S.A. (Société Générale de Surveillance), the seller must transmit the certificate of analysis to the buyer.

4.14. The buyer is not entitled to underestimate the price unilaterally if the quality of copper does not correspond to

AANKOOP & VERKOOP VAN NIET-FERROUS METALEN

№ _____

Nederland _____

1. NOORDELIJK INTERNATIONALE GROEP B.V (Nederland), hierna de verkoper genoemd, wettelijk vertegenwoordigd door haar directeur de heer Yuliy Valenko,

2. De besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid _____ (_____), hierna de Koper genoemd, wettelijke vertegenwoordigd door haar directeur de heer _____,

gezamenlijk de "Partijen" genoemd en afzonderlijk als een "Partij", Partijen wensen een verkoopcontract (hierna Contract genoemd) aan te gaan met de volgende strekking:

1. Onderwerp van het contract: de koper verbindt zich ertoe de goederen te aanvaarden en te betalen; de verkoper verbindt zich ertoe de goederen te verkopen en te leveren, hieronder gespecificeerd in overeenstemming met de voorwaarden van het contract.

2. Goederen: koperdraadschroot (99,95 Cu)

2.1. Hoeveelheid: _____ MT (_____ kg).

3. Fabrikant en het land van goede oorsprong: China

4. Kwaliteit:

- 4.1. Koperen (Cu) > % - 99,95
- 4.2. Bismut (Bi) < % - 0,002
- 4.3. Antimonium (Sb) < % - 0,002
- 4.4. Arsenicum (As) < % - 0,002
- 4.5. Ijzer < % - 0,005
- 4.6. Nikkel (Ni) < % - 0,002
- 4.7. Leiden (Pb) < % - 0,005
- 4.8. Tin (Sn) < % - 0,005
- 4.9. Zwavel (S) < % - 0,005
- 4.10. Zuurstof (O) < % - 0,002
- 4.11. Zink (Zn) < % - 0,005
- 4.12. Fluorine (P) < % - 0,001

4.13. De kwaliteit van de goederen wordt bevestigd door het kwaliteitscertificaat uitgegeven door de fabrikant of door de door de fabrikant geautoriseerde persoon. De kwaliteit en het gewicht van de koperdraad moeten worden gecontroleerd op naleving door de SGS S.A. (Société Générale de Surveillance) of een ander onafhankelijk expertbedrijf worden. Na onderzoek van de goederen door SGS S.A. (Société Générale de Surveillance) moet de verkoper het analysecertificaat aan de koper overhandigen.

4.14. De koper heeft niet het recht om de prijs eenzijdig te onderschatten als de kwaliteit van koper niet overeenkomt

99.95%. In this case, the price for each ton is recalculated according to the average market value of the metal and agreed in writing by both parties.

5. The price:

5.1. Goods: _____ Euro
(_____) per 1 MT (1000 kg);

5.2. The price is established on CIF – Port of Rotterdam (Netherlands) basis.

6. Quantity:

6.1. Goods: up to _____ MT (_____ kg).

7. Total amount of the contract: _____ Euro
(_____ Euro).

7.1. But the final price will be formed from the quotations of copper prices on the London Stock Exchange on the delivery date of and the euro rate against the US dollar.

7.2. The price of the contract may change as agreed by both parties. The Buyer is not entitled to change the price of the contract without the consent of the Seller.

7.3. The buyer is not entitled to refuse to purchase the goods if the goods arrived at the place of acceptance (at the port of Rotterdam).

8. Loading: in bulk into a container;

9. Destination: Seaport of Rotterdam, Netherlands;

10. Payment:

a) By bank transfer in Euro to the bank account specified at the contract in the amount of 100% of the Seller's invoice value within 2 (two) banking days after delivery of goods to the seaport of Rotterdam (CIF).

b) The parties must transmit to each other the original invoices on the day of acceptance of the goods.

c) The date of the payment shall be considered as the date of the receipt of funds on the Seller's account.

d) In case the Seller's account is not credited for the full invoice amount within 2 banking days after delivery date, the Seller shall have the right to claim from the Buyer interest on the overdue amount starting from due date at the rate of 0,5% for every day of delay.

11. Delivery terms and conditions.

11.1. The Goods sold under the present Contract shall be delivered in _____. The exact date of delivery of the goods must be agreed between the Seller and the Buyer from the date of the bill of lading.

met 99,95%. In dit geval wordt de prijs voor elke ton herberekend volgens de gemiddelde marktwaarde van het metaal en schriftelijk overeengekomen door beide partijen.

5. Prijs:

5.1. Goederen: _____ Euro
(_____ Euro) per 1 MT (1000 kg);

5.2. De prijs wordt vastgesteld op basis van CIF - Port of Rotterdam (Nederland).

6. Hoeveelheid:

6.1. Goederen: tot _____ MT (_____ kg).

7. Totaal bedrag van het contract: _____ Euro
(_____ Euro).

7.1. De uiteindelijke prijs zal worden gevormd uit de noteringen van koperprijzen op de London Stock Exchange op de leveringsdatum van en de euro koers ten opzichte van de Amerikaanse dollar.

7.2. De prijs van het contract kan veranderen zoals overeengekomen door beide partijen. De koper heeft niet het recht om de prijs van het contract te wijzigen zonder toestemming van de verkoper.

7.3. De koper is niet gerechtigd om de goederen te weigeren als de goederen op de plaats van acceptatie (in de haven van Rotterdam) zijn aangekomen.

8. Laden: in bulk in een container;

9. Bestemming: Zeehaven van Rotterdam, Nederland;

10. Betaling:

a) Door overschrijving in euro naar de bankrekening vermeld in dit contract voor een bedrag van 100% van de factuurwaarde van de Verkoper binnen 2 (twee) bankdagen na levering van goederen aan de zeehaven van Rotterdam (CIF).

b) De partijen moeten elkaar de originele facturen toezenden op de dag van aanvaarding van de goederen.

c) De datum van betaling wordt beschouwd als de datum van ontvangst van geld op de rekening van de Verkoper.

d) In het geval dat de rekening van de Verkoper niet wordt gecrediteerd voor het volledige factuurbedrag binnen 2 bankieren dagen de leverdatum, heeft de Verkoper het recht om van de Koper rente te vorderen over het achterstallige bedrag vanaf de vervaldag tegen het tarief van 0,5% voor elke dag vertraging.

11. Leveringsvoorwaarden.

11.1. De goederen die onder dit contract worden verkocht, worden afgeleverd in _____. De exacte datum van levering van de goederen moet worden overeengekomen tussen de verkoper en de koper vanaf de datum van de vrachtbrief.

11.2. The delivery place for the Goods will be CIF – Sea Port of Rotterdam (Netherlands).

11.3. The bonded warehouse address:

_____, Rotterdam, Netherlands.

11.4. The address of the bonded warehouse may change by agreement of both parties.

11.5. Title and risk of loss pass of goods from the Seller to the Buyer once Buyer's after the sign an acceptance certificate of delivery.

11.6. The Seller shall ensure the issuance of and sending to the Buyer the following documents:

- the Certificate of Quality issued by the Manufacturer or the person authorized by the Manufacturer;
- the Certificate of analysis & origin of metal;
- the invoice for the Goods delivered;
- Bill of lading;

11.7. The list of documents that the Buyer will need due to the legislation of the country of Buyer, the Buyer shall send to the Seller within 15 days. In case of their non-submission or non-observance of the aforementioned deadlines, the Seller has no liability no financial responsibility in the absence thereof when passing the customs border in the Buyer's country.

12. Acceptance of the goods.

12.1. The Seller shall have the Goods inspected regarding quantity and quality at the time of loading.

12.2. The Seller has sold and delivered and the Buyer has bought and received the Goods:

- a) Regarding the volume in accordance with the shipping document;
- b) Regarding the quality in accordance with the Certificate of Quality issued by the Manufacturer.

12.3. The Buyer shall have the right to inspect at own expense the quantity and quality of the Goods at the place of delivery. The inspection of the quality of the Goods by an internationally recognized independent inspection company must be agreed by Seller.

12.4. The Seller, not less than 5 days, notifies the Buyer about the date of the control weighing. At the request of the Buyer, his representative may be present at the control reweighing of the goods. Determination of the weight of the goods is carried out by weighing on cargo scales. The costs associated with weighing are made by the Buyer.

12.5. Once confirming the participation of the Buyer's representative in the further acceptance, he should arrive as soon as possible. In the absence of a message from the

11.2. De afleverplaats voor de goederen is CIF - Sea Port of Rotterdam (Nederland).

11.3. Het douane-entrepotadres:

_____, Rotterdam, Netherlands.

11.4. Het adres van het douane-entrepot kan met instemming van beide partijen worden gewijzigd.

11.5. Titel en risico van verlies passeren goederen van de verkoper op de koper zodra de koper na het ondertekenen van een acceptatiecertificaat van levering.

11.6. De verkoper zorgt voor de afgifte en verzending van de volgende documenten naar de koper:

- het kwaliteitscertificaat afgegeven door de fabrikant of de door de fabrikant geautoriseerde persoon;
- het certificaat van analyse en oorsprong van metaal;
- de factuur voor de geleverde goederen;
- Cognossement;

11.7. De lijst van documenten die de koper nodig heeft vanwege de wetgeving van het land van de koper, zal de koper binnen 15 dagen naar de verkoper sturen. In het geval van het niet-indienen of niet-naleven van de bovengenoemde termijnen, is de verkoper niet aansprakelijk en geen financiële verantwoordelijkheid bij het ontbreken daarvan bij het passeren van de douanegrens in het land van de koper.

12. Acceptatie van de goederen.

12.1. De verkoper zal de goederen laten controleren op kwantiteit en kwaliteit op het moment van laden

12.2. De verkoper heeft verkocht en geleverd en de koper heeft de goederen gekocht en ontvangen:

- a) Met betrekking tot het volume volgens het verzenddocument;
- b) Met betrekking tot de kwaliteit in overeenstemming met het kwaliteitscertificaat uitgegeven door de fabrikant.

12.3. De koper heeft het recht om op eigen kosten de hoeveelheid en kwaliteit van de goederen op de plaats van levering te inspecteren. De inspectie van de kwaliteit van de goederen door een internationaal erkend onafhankelijk inspectiebedrijf moet door de verkoper worden goedgekeurd.

12.4. De verkoper informeert de koper minimaal 5 dagen over de datum van de controleweging. Op verzoek van de koper kan zijn vertegenwoordiger aanwezig zijn bij de controle van de goederen. Bepaling van het gewicht van de goederen wordt uitgevoerd door te wegen op vrachtschalen. De aan het wegen verbonden kosten worden door de koper gemaakt.

12.5. Nadat de deelname van de vertegenwoordiger van de Koper aan de verdere acceptatie is bevestigd, moet hij zo snel mogelijk aankomen. Bij afwezigheid van een bericht

Buyer, the Seller continues acceptance with an independent representative. Sampling and analysis should be carried out by the method adopted by the manufacturer.

12.6. The Buyer cannot make a claim to the Seller after signing the Acceptance Certificate.

13. Force Majeure:

a) Neither party shall be liable for any non-performance or delay in performance caused by acts of God, industrial disturbance, war (declared or undeclared), civil commotion, mandatory or voluntary regulations issued or requested by any governmental authority or any other caused whatsoever (whether or not of the same class or kind as those set forth above) beyond its reasonable control (herein called "force majeure").

b) The parties must notify each other of force majeure within 3 days

c) If force majeure affects the Seller, the parties shall negotiate to determine whether to:

- Cancel from the contract the quantities which have not been shipped due to force majeure, without bad affecting of this contract;

d) A certificate issued by a respective Chamber of Commerce of the Seller's or the Buyer's country shall be sufficient proof of such contingencies and their duration.

e) The Seller is not the manufacturer of the Goods. That is why the parties agree that force majeure of the Manufacturers' will also be applicable to the Seller.

14. Claims:

a) Any claims by either party as to Goods delivered shall be not greater in amount than the price of the Goods in respect of which damages are claimed. In no event shall either of the parties be liable for any special or consequential damages. The present clause shall apply in case otherwise stated in other terms of the contract.

b) Claims made in respect of any specific cargoes shall not serve as grounds for the Buyer's refusal to accept and pay for the Goods concerned and any other deliveries under the contract.

15. INCOTERMS: Unless inconsistent herewith, this contract to be governed by the provisions of INCOTERMS® 2018.

16. Governing Law:

a) For non-fulfillment and (or) improper fulfillment their obligations under the present Contract the Parties shall be liable in accordance with Dutch law.

b) This Contract, including its validity, construction,

van de Koper, blijft de Verkoper acceptatie de goederen met een onafhankelijke vertegenwoordiger. Bemonstering en analyse moeten worden uitgevoerd volgens de door de fabrikant vastgestelde methode.

12.6. De koper kan na het ondertekenen van het acceptatiecertificaat geen klachten naar de verkoper sturen.

13. Overmacht:

a) Geen van beide partijen is aansprakelijk voor enige niet-uitvoering of vertraging in de uitvoering veroorzaakt door overmacht, industriële onrust, oorlog (verklaard of niet aangegeven), burgerlijke onrust, verplichte of vrijwillige voorschriften uitgegeven of gevraagd door een overheidsinstantie of andere veroorzaakt welke dan ook (al dan niet van dezelfde klasse of soort als die hierboven uiteengezet) buiten zijn redelijke controle (hierna "overmacht" genoemd).

b) Partijen moeten elkaar binnen 3 dagen op de hoogte stellen van overmacht.

c) Indien overmacht de verkoper treft, zullen de partijen onderhandelen om te bepalen of:

- Annuleer uit het contract de hoeveelheden die niet zijn verzonden als gevolg van overmacht, zonder dit contract nadelig te beïnvloeden;

d) Een certificaat uitgegeven door een respectieve kamer van koophandel van het land van de verkoper of van de koper is voldoende bewijs voor dergelijke onvoorziene omstandigheden en de duur ervan.

e) De verkoper is niet de fabrikant van de goederen. Daarom komen de partijen overeen dat overmacht van de fabrikanten ook van toepassing zal zijn op de verkoper.

14. Claims:

a) Elke claim door een van beide partijen met betrekking tot geleverde Goederen zal niet groter zijn in bedrag dan de prijs van de Goederen waarvoor schadevergoeding wordt geëist. In geen geval is een van de partijen aansprakelijk voor speciale of gevolgschade. De onderhavige clausule is van toepassing indien anders vermeld in andere voorwaarden van het contract.

b) Claims met betrekking tot specifieke ladingen dienen niet als reden voor de weigering van de Koper om de betreffende Goederen en andere leveringen onder het contract te accepteren en te betalen.

15. INCOTERMS: Tenzij hiermee strijdig is, valt dit contract onder de bepalingen van INCOTERMS® 2018

16. Toepasselijk recht:

a) Voor niet-nakoming en (of) onjuiste nakoming van hun verplichtingen uit hoofde van dit Contract zijn de Partijen aansprakelijk in overeenstemming met de Nederlandse wetgeving.

b) Dit contract, met inbegrip van de geldigheid,

interpretation and performance shall be governed by Dutch law. The UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Vienna, 1980) is expressly excluded. All disputes that arise as a result of this agreement, or further agreements that may be the result thereof, will be submitted to the court in Rotterdam.

c) The parties will make all the efforts to settle any disputes, controversy or claim arising out of or in connection with this Contract, or the breach, termination or invalidity thereof by negotiations aiming at consent. In case consent cannot be reached within 30 (thirty) days from the beginning of negotiations the issue shall be referred to the Court of Rotterdam, according to Dutch law.

17. Assignment: The contract cannot be assigned in whole or in part by third party without the prior written consent one of the parties.

18. Confidentiality: Each Party shall keep all essential terms and conditions of contract strictly confidential from any third parties. A Party cannot disclose to any third party information contained in the present contract without prior written consent of another Party.

19. Contract term: the contract comes into force upon the signing by both Parties and valid before upon a complete fulfillment of the obligations of the Parties.

20. Other conditions:

a) All prior agreements of the Parties are recapitulated and incorporated in contract.

b) It is forbidden to change the terms of the contract without agreement.

c) None of the Parties can refuse a claim under the Contract, if there are reasons for this.

d) After the Contract has been signed, all previous negotiations and correspondence concerning the subject hereof shall be considered null and void. All electronic and facsimile documents are equally no valid.

e) The contract, all annexes, amendments and supplementary agreements to it are valid only when they are executed in writing and signed by the authorized representatives of both parties.

f) Written form shall be considered as fulfilled when documents are signed and transferred by fax or e-mail with further exchange of originals.

g) All taxes, dues, customs duties and other charges including those imposed upon the cargo in connection with the conclusion and execution of the contract on the Seller's territory will be for the Seller's account and those levied outside the Seller's territory will be to the Buyer.

constructie, interpretatie en uitvoering ervan, wordt beheerst door het Nederlands recht. Het Weens koopverdrag wordt nadrukkelijk uitgesloten. Alle geschillen die ontstaan naar aanleiding van onderhavige overeenkomst, dan wel nadere overeenkomsten die daarvan het gevolg mochten zijn, zullen worden voorgelegd aan de rechtbank te Rotterdam.

c) De partijen zullen alle inspanningen leveren om geschillen, controverses of claims die voortvloeien uit of verband houden met dit Contract, of de schending, beëindiging of ongeldigheid daarvan te beslechten door middel van onderhandelingen gericht op instemming. Indien de instemming niet binnen 30 (dertig) dagen na het begin van de onderhandelingen kan worden bereikt, wordt de kwestie voor behandeling voorgelegd aan de rechtbank te Rotterdam in overeenstemming met de voorschriften daarvan, conform het Nederlands recht.

17. Overdracht: het contract kan niet geheel of gedeeltelijk door een derde worden overgedragen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van een van de partijen.

18. Vertrouwelijkheid: elke partij houdt alle essentiële contractvoorwaarden strikt vertrouwelijk voor eventuele derden. Een partij mag geen informatie uit derde partijen in dit contract vrijgeven zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van een andere partij.

19. Contractduur: het contract treedt in werking bij ondertekening door beide partijen en is geldig voordat het volledig aan de verplichtingen van de partijen voldoet.

20. Andere condities:

a) Alle voorafgaande overeenkomsten van de partijen worden samengevat en opgenomen in een contract.

b) Het is verboden om de voorwaarden van het contract zonder overeenkomst te wijzigen

c) Geen van de partijen kan een claim op grond van het contract weigeren, indien daarvoor redenen zijn.

d) Nadat het contract is ondertekend, worden alle eerdere onderhandelingen en correspondentie over het onderwerp hiervan als nietig beschouwd. Alle elektronische en faxdocumenten zijn evenmin geldig.

e) Het contract, alle bijlagen, wijzigingen en aanvullende overeenkomsten zijn alleen geldig wanneer ze schriftelijk zijn uitgevoerd en zijn ondertekend door de bevoegde vertegenwoordigers van beide partijen.

f) Schriftelijke vorm wordt geacht te zijn vervuld wanneer documenten worden ondertekend en per fax of e-mail worden overgedragen met verdere uitwisseling van originelen.

g) Alle belastingen, rechten, douanerechten en andere heffingen, inclusief die welke op de vracht worden geheven in verband met de sluiting en uitvoering van het contract op het grondgebied van de Verkoper, zijn voor rekening van de Verkoper en die buiten het grondgebied van de Verkoper

worden gegeven zijn voor de Koper account.

h) The parties are obliged to inform each other within 5 days about the change of legal and post addresses, telephone and fax numbers, bank details.

h) De partijen zijn verplicht elkaar binnen 5 dagen te informeren over de wijziging van wettelijke en postadressen, telefoon- en faxnummers, bankgegevens

i) This agreement has been translated into English. The Dutch text is binding. No rights can be derived from the translation.

i) Deze overeenkomst is vertaald naar het Engels. De nederlandse tekst is binden. Er kunnen geen rechten worden ontleend aan de vertaling.

21. Addresses of the Parties:

THE SELLER:

NOORDELIJK INTERNATIONALE GROEP B.V.

Address: Olympiaweg 28A, 3077 AL Rotterdam, Netherlands;

Identification number for legal entities and associations: 860574787

Chamber of Commerce number: 76285324

Revenue number: 860574787B01

VAT ID: NL860574787B01

IBAN (€): _____

Account number: _____

Financial institution name: _____

Financial institution address: _____

Swift code (BIC): _____

Payment reference: _____

Chief Executive Officer: Yuliy Valenko

Telephone number: +31 6 19252279

Website: www.noordelijk-ig.eu

E-mail: info@noordelijk-ig.eu

THE BUYER:

Address: _____

Jurisdiction: _____

IBAN (€): _____

IBAN (\$): _____

BANK NAME: _____

BANK ADDRESS: _____

SWIFT: _____

CORRESPONDENT BANK: _____

SWIFT: _____

Chief Executive Officer: _____

E-mail: _____

Telephone number: _____

22. SIGNATURES:

The seller

/Mr. Yuliy Valenko/

The buyer

21. Adressen van de partijen:

DE VERKOPER:

NOORDELIJK INTERNATIONALE GROEP B.V.

Adres: Olympiaweg 28A, 3077 AL Rotterdam, Nederland;

Rechtspersonen en Samenwerkingsverbanden

Informatienummer: 860574787

Kamer van Koophandel nummer: 76285324

Omzetbelastingnummer: 860574787B01

VAT ID: NL860574787B01

IBAN (€): _____

Accountnummer: _____

Naam financiële instelling: _____

Adres van de financiële instelling: _____

Swift code (BIC): _____

Betalingsreferentie: _____

Directeur: Yuliy Valenko

Telefoonnummer: +31 6 19252279

Website: www.noordelijk-ig.eu

E-mail: info@noordelijk-ig.eu

DE KOPER:

Adres: _____

Juridictie: _____

IBAN (€): _____

IBAN (\$): _____

BANK NAME: _____

BANK ADRES: _____

SWIFT: _____

CORRESPONDENT BANK: _____

SWIFT: _____

Directeur: _____

E-mail: _____

Telefoonnummer: _____

22. HANDTEKENINGEN:

De verkoper

/Mr. Yuliy Valenko/

De koper

/Mr. _____/

/Mr. _____/